



# CITTÀ DI CASTEL VOLTURNO

PROVINCIA DI CASERTA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE STRAORDINARIA (D.P.R. 17 Aprile 2012)

*CON I POTERI DELLA GIUNTA COMUNALE*

N° 49 DEL 05/05/2014

<b>OGGETTO:</b>	REVOCA DELIBERAZIONE N.64 DEL 13/06/2013 - COMUNE DI CASTEL VOLTURNO/ARCIDIOCESI DI CAPUA - APPROVAZIONE NUOVO SCHEMA DI CONVENZIONE.
-----------------	---

L'anno duemilaquattordici il giorno cinque del mese di maggio alle ore 13:40, nella sala delle adunanze della Sede Comunale, la Commissione Straordinaria, Dott. Antonio Contarino, Dott. Maurizio Alicandro con la partecipazione del Segretario Generale dott.ssa Concetta Bianco, ai sensi dell'art.97 del TUEL 267/2000, ha proceduto all'adozione del presente provvedimento deliberativo.

## **LA COMMISSIONE STRAORDINARIA**

Vista la proposta del Funzionario Responsabile di P.O. del Settore Servizi Sociali che allegata alla presente ne forma parte integrante e sostanziale;

Acquisti preliminarmente i prescritti pareri ai sensi dell'art.49 TUEL n.267/2000 ed il parere di conformità da parte del Segretario Generale che si allegano;

Ad unanimità dei voti espressi nelle forme di Legge;

### **DELIBERA**

1. Di revocare la deliberazione della Commissione Straordinaria n.64 del 13/06/2013 per le motivazioni espresse nelle premesse;
2. Di approvare, così come modificato, il nuovo schema di Convenzione tra il Comune di Castel Volturno e L'Arcidiocesi di Capua che allegato costituisce parte integrante e sostanziale della presente, dando atto che trattasi di rapporto convenzionale della durata di anni uno a partire dalla sua sottoscrizione;
3. Di autorizzare il dott. Antonio Contarino alla sottoscrizione della convenzione;
4. Di dare atto che contrariamente a quanto approvato nel precedente schema di convenzione, nell'attuale, non scaturisce l'assunzione da parte di questo Ente di alcun onere economico;
5. Di dare indirizzo ai competenti uffici comunali di adottare i conseguenti atti gestionali;
6. Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Prot.

Reg. Proposte n.63/2014

n. \_\_\_\_\_

# La Commissione Straordinaria

con i poteri della **Giunta Comunale** seduta del \_\_\_\_\_

**OGGETTO: REVOCA DELIBERAZIONE N.64 DEL 13/06/2013 - COMUNE DI CASTEL VOLTURNO/ARCIDIOCESI DI CAPUA - APPROVAZIONE NUOVO SCHEMA DI CONVENZIONE.**

**Proponente: SERVIZI SOCIALI**

---

---

**PARERI AI SENSI DELL'ART. 49 TUEL**

Sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola **REGOLARITA' TECNICA**, il responsabile del SERVIZIO INTERESSATO esprime parere

**FAVOREVOLE**

Li 05/05/2014... *il responsabile del procedimento e/o ufficio competente*  
**DI FRAIA ELISA**

**Li 05/05/2014**  
...



**IL RESPONSABILE DEL SETTORE SERVIZI SOCIALI**  
**DI FRAIA ELISA**

Parere di conformità del Segretario Generale ai sensi dell'art. 97 commi 2 e 4 lettera d) e della deliberazione della commissione Straordinaria numero 34 del 23.08.2012

Si esprime parere **FAVOREVOLE**

Motivazioni:

**Li 05/05/2014**  
...



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**Dott.ssa Concetta Bianco**

Note

- immediatamente eseguibile**
- trasmessa a:**

*Testo della proposta:*

Premesso:

Che con Deliberazione della Commissione Straordinaria n. 64 del 13.06.2013, ad oggetto: "Convenzione Comune di Castel Volturno – Arcidiocesi di Capua", esecutiva nelle forme di legge, veniva approvato lo schema di convenzione tra il comune di Castel Volturno e l'Arcidiocesi di Capua;

Che per l'insediamento dell'attuale Vescovo della Diocesi di Capua, anche reggente della Diocesi di Isernia, vi è stata una dilazione dei tempi per la sottoscrizione della citata convenzione;

Che, con nota prot. n. 21179/2014, a firma del Direttore del Centro Fernandes, veniva presentata bozza di modifica alla convenzione de quo;

Che, a seguito di incontro tra le parti, venivano apportate alla citata convenzione modifiche condivise, così come riportate in atti;

Atteso che le parti in causa intendono sottoscrivere la convenzione rivista e modificata per alcuni aspetti;

Visto il nuovo schema di convenzione regolante i rapporti tra questo Ente e l'Arcidiocesi di Capua;

Ritenuto lo stesso meritevole di approvazione;

**PROPONE DI DELIBERARE**

1. Di revocare la deliberazione della Commissione Straordinaria n.64 del 13/06/2013 per le motivazioni espresse nelle premesse;
2. Di approvare, così come modificato, il nuovo schema di Convenzione tra il Comune di Castel Volturno e L'Arcidiocesi di Capua che allegato costituisce parte integrante e sostanziale della presente, dando atto che trattasi di rapporto convenzionale della durata di anni uno a partire dalla sua sottoscrizione;
3. Di demandare alla Commissione Straordinaria l'individuazione del componente che stipulerà la convenzione;
4. Di dare atto che contrariamente a quanto approvato nel precedente schema di convenzione, nell'attuale, non scaturisce l'assunzione da parte di questo Ente di alcun onere economico;
5. Di dare indirizzo ai competenti uffici comunali di adottare i conseguenti atti gestionali;
6. Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

## CONVENZIONE

### TRA IL COMUNE DI CASTEL VOLTURNO E L'ARCIDIOCESI DI CAPUA – “CENTRO FERNANDES”

L'anno 2014 il giorno.....del mese di maggio, in Castel Volturno (CE),

tra

il Comune di Castel Volturno provincia di Caserta , Partita IVA n. 017983300610 – Codice Fiscale n. 80007390612, in persona del legale rappresentante, Presidente della Commissione Straordinaria, dott. Antonio Contarino, delegato alla stipula della presente Convenzione, domiciliato presso la Casa Comunale

e

l'Ente denominato Arcidiocesi di Capua, istituito con D.M. del 23.10.1986, con sede legale in Capua (CE) , Piazza Landolfo n. 1, Codice Fiscale n. 93011680613, iscritto al registro delle Persone Giuridiche presso il Tribunale di S. Maria Capua Vetere (CE) al n. 197, in persona del legale rappresentante, Mons. Salvatore Visco, Arcivescovo

#### PREMESSO

- Che con deliberazione della G.R. Campania n. 6293 del 27.11.1990 veniva concesso un contributo di £ 481.340.000 relativamente al progetto di ristrutturazione dell'immobile denominato “Centro Fernandes” ai sensi della legge 39/90 e D.L. n.244/90, da destinare al centro di prima accoglienza di immigrati extracomunitari e di servizi, relativo al progetto trasmesso con delibera di G.M. n.64 del 18.02.1991, esecutiva nei modi e nelle forme di legge;
- Che in data 08.03.1994 veniva stipulata la convenzione tra il Comune di Castel Volturno e la Caritas Diocesana di Capua, organo dell'Ente Arcidiocesi di Capua, per la ristrutturazione del fabbricato “Fernandes” finalizzata alla prima accoglienza degli immigrati extracomunitarie, in detta Convenzione il Comune e l'Arcidiocesi si impegnavano nella “.....predisposizione delle strutture per i servizi finalizzati a garantire una prima accoglienza sistematica, razionale ed efficiente che eviti il rischio dell'improvvisazione e della casualità. Tali servizi consentiranno , nell'immediato, in un osservatorio permanente per lo studio del fenomeno migratorio sul territorio, un ambulatorio medico, un servizio di assistenza legale sociale, “informagiovani” in collegamento con la Provincia, stages formativi per le varie nazionalità e per il volontariato locale nonché, ristrutturazione dei locali cucina e refezione. In tale ambito sarà assicurato lo svolgimento delle attività dell'Osservatorio comunale per il disagio sociale, in armonia con le esigenze dei servizi del Centro”;
- Che in data 27.10.1998, con atto deliberativo della C.S. n.51, successivamente integrato e modificato con atto deliberativo n. 82 del 26.11.1998, la Convenzione veniva rinnovata ed ampliata con previsioni di spesa per la gestione dell'accoglienza ed il funzionamento del servizio “Informagiovani” ed ” Osservatorio sull'immigrazione e del disagio sociale” per la decorrenza di anni tre;
- Che alla scadenza di detta Convenzione essa non è stata più rinnovata dall'Ente Locale;

#### CONSIDERATO

- Che il Centro Fernandes in piena autonomia ha continuato un suo percorso di crescita e, resta a tutt'oggi, una delle prime grandi opere di orientamento e solidarietà della Campania realizzate in sinergia tra Ente Locale e Regione , in una delle aree più fortemente segnata dalla presenza di extracomunitari. Il Centro offre vitto e alloggio temporaneo a circa trenta immigrati e riserva ampi spazi alle attività culturali, assistenziali e ricreative: aule per l'insegnamento della lingua italiana, uffici di consulenza legale, amministrativa e sociale, ambulatori medici, sala convegni e proiezioni, cucina di comunità, laboratori, aree verdi per giochi ed attività sportive;
- Che dal giorno della sua apertura ad oggi, ha ospitato più di 3000 immigrati e ha offerto una serie qualificata di servizi affermandosi nel territorio circostante e nel contesto regionale come "Opera Segno", uno dei poli più significativi nel campo della complessa e dinamica realtà dell'immigrazione, diventando un punto di incontro e di riferimento per tutte le associazioni laiche e religiose, sindacati, servizi pubblici che operano nel territorio di Castel Volturno;
- Che la sua azione non si è fermata al campo della prima accoglienza, ma si è rivolta anche alle fasce più svantaggiate in condizioni di sfruttamento, devianza ed emarginazione, quali la malattia, la tossicodipendenza, la prostituzione;
- Che in collaborazione con altre associazioni, con l'ASL ed altre comunità terapeutiche ha assistito più di 100 tossicodipendenti e alcolisti di cui 32 avviati in comunità terapeutiche. Il suo ambulatorio medico offre un "servizio di frontiera" con generiche e specialistiche gratuite che rappresentano un primo aggancio per gli utenti ed uno sgravio per il servizio sanitario pubblico;
- Che per la sua apprezzata e qualificata opera nel campo del contrasto allo sfruttamento sessuale delle cittadine straniere, soggette alla "Tratta", fa parte della rete nazionale delle comunità di accoglienza ed è iscritta alla terza sezione del registro presso il Ministero delle Pari Opportunità. Dal 2001, in sinergia con la Provincia di Caserta, ha gestito il Progetto "Speranza" che ha recuperato 80 ragazze ad una rinnovata dignità e speranza;
- Che per la sua intensa attività tesa al ripristino della legalità e della pacifica convivenza fra le culture e le diverse etnie presenti, ha ottenuto un pubblico riconoscimento da parte del Presidente Carlo Azeglio Ciampi che ha insignito del titolo di Cavaliere della Repubblica una suora nigeriana in missione presso il "Centro Fernandes";

Tutto ciò premesso e considerato, si conviene e si stipula quanto segue;

**L'Arcidiocesi di Capua**, coadiuvata da volontari ed operatori esperti, si impegna a proseguire presso il Centro Fernandes, nei modi e nei tempi suoi propri, l'opera di accoglienza e servizi per immigrati ed a garantire la disponibilità della struttura per eventi e riunioni finalizzate alla loro piena integrazione ed allo sviluppo di una cultura dell'Accoglienza e della Cittadinanza attiva;

**L'Arcidiocesi di Capua** garantisce che il Centro rispetti tutte le indicazioni normative, assicurative e di sicurezza previste per gli ospiti, operatori e volontari impegnati.

**Il Comune di Castel Volturno** verificata l'attività meritoria che il Centro Fernandes svolge da anni nel proprio territorio a favore della popolazione immigrata , si impegna a riconoscere detto Centro come **"Polo di Accoglienza, Assistenza e Cultura dell'Immigrazione e della Cittadinanza"**, individuandola come sede privilegiata per i lavori della prossima **"Consulta Comunale per l'Immigrazione"** ed istituzione di un **Osservatorio per lo studio del fenomeno immigratorio** che il territorio vive;

**Il Comune di Castel Volturno** supporterà altresì, presso gli organismi istituzionali preposti, nei limiti delle proprie competenze, tutte le iniziative e i servizi che sono promossi dal Centro Fernandes e, nello specifico:

- Progetti finalizzati per **Corsi permanenti di lingua e cultura italiana;**
- Progetti finalizzati per **Corsi di formazione ricorrente e permanente per mediatori culturali,** da utilizzare sia negli uffici pubblici a sostegno del personale impiegato che, come collaboratori nelle politiche di integrazione ed accoglienza nonché, per facilitare l'adozione di lingue e culture nella formazione dei giovani e nell'esercizio delle attività imprenditoriali.

La presente convenzione avrà la durata di anni **UNO** a decorrere dalla data di sottoscrizione.

Il presente verbale viene così sottoscritto:

LA COMMISSIONE STRAORDINARIA  
f.to dott. Antonio CONTARINO  
  
f.to dott. Maurizio ALICANDRO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott.ssa Bianco Concetta

**SI ATTESTA**

CHE la presente deliberazione è affissa all'Albo Pretorio Informativo per 15 gg consecutivi a partire dal 6-5-2014

Castel Volturno 6/5/2014

IL RESP. DELLA PUBBLICAZIONE  
f.to Maria Giovanna Figliano

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione

è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, C. 4 del d.lgs. n. 267/2000);

Castel Volturno 6-5-2014

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott.ssa Bianco Concetta

perchè la presente Deliberazione è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_ (art. 134 - comma 3 - del d. lgs. n. 267/2000).

Castel Volturno \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott.ssa Bianco Concetta